



d-control
professional 1000 / mini
professional 2000 / mini
Zgardă electronică de antrenament



Instrucțiuni de utilizare

CZ



Declarație de conformitate

Producător:

VNT electronics s.r.o.

Dvorská 605

563 01 Lanškroun

ID: 64793826

declară că produsul de mai jos:

Zgardă electronică de dresaj

Dogtrace d-control professional 1000 / mini d-control professional 2000 / mini

este în conformitate cu Directiva 2014/53/CE a Consiliului Europei, îndeplinește cerințele Licenței Generale a Oficiului Ceh de Telecomunicații în temeiul Autorizației Generale č. VO-R/10/05.2014-3, și respectă cerințele standardelor și reglementărilor aplicabile tipului de echipament enumerate mai jos:

ETSI EN 301 489-1 V1.9.2

ETSI EN 301 489-3 V1.6.1

ETSI EN 300 220-2 V.2.4.1

ETSI EN 60950-1 ed.2:2006 /A1:2010 /A11:2009 /A12:2011 /A2:2014/Cor.1:2012 EN 62479:2010



Produsul este sigur în condiții normale de utilizare în conformitate cu instrucțiunile de utilizare.

Această declarație este făcută pe răspunderea exclusivă a producătorului.

În Lanškroun 1. 1. 2018 Ing.

Jan Horák

Tel.: +420 461 310 762

objednavky@dogtrace.com

www.dogtrace.com

Vă mulțumim pentru achiziționarea unui produs **d-control** de la **Dogtrace VNT electronics s.r.o.**

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de a utiliza dispozitivul și să îl păstrați pentru consultare ulterioară.

VNT electronics s.r.o. declară prin prezenta că această zgardă electronică de antrenament **Dogtrace d-control professional 1000/mini, 2000/mini** respectă cerințele esențiale și alte dispoziții relevante ale Directivei 2014/53/CE.

Mențiuni importante

- Colierele electronice de dresaj d-control sunt destinate exclusiv dresajului animalelor. Este interzisă utilizarea colierelor de dresaj în așa fel încât să provoace răni, durere sau teamă animalului.
- Nu utilizați zgarda electronică de dresaj pe câini care nu sunt în stare fizică bună (de exemplu, probleme cardiace, epilepsie etc.) sau care au probleme de comportament (câini agresivi etc.).
- Nu lăsați zgarda pe câine mai mult de **12 ore pe zi**. Expunerea prelungită a punctelor de contact la pielea câinelui poate provoca iritații ale pielii. Dacă se întâmplă acest lucru, nu utilizați zgarda de dresaj până când nu dispar toate urmele de iritație.
- Nu utilizați o zgardă cu receptor electronic pentru a ghida sau imobiliza câinele. Punctele de contact ar exercita o presiune excesivă asupra gâtului câinelui sau ar putea apărea deteriorări mecanice ale cutiei receptorului.
- Dacă aveți probleme și pentru sfaturi suplimentare, nu ezitați să contactați un dresor profesionist.
- Nu plasați emițătorul în apropierea obiectelor sensibile la câmpuri magnetice, ar putea apărea deteriorări permanente.
- Bateriile atât din receptor, cât și din emițător trebuie înlocuite la fiecare doi ani, chiar dacă trusa nu a fost utilizată pentru o perioadă lungă de timp. Nu lăsați niciodată o baterie descărcată în unitate - aceasta ar putea distruge unitatea.
- O persoană cu un dispozitiv de suport cardiac (stimulator cardiac, defibrilator) trebuie să ia măsurile de precauție adecvate. d-control emite un anumit câmp magnetic static.

ECMA

VNT electronics s.r.o., producător de ajutoare profesionale pentru dresajul câinilor sub marca Dogtrace, este un membru mândru și activ al **ECMA (Electronic Collar Manufacturers Association)**.

ECMA, cu sediul la Bruxelles, a fost înființată în 2004 la inițiativa celor mai mari producători de ajutoare electronice pentru dresajul câinilor. Scopul tuturor membrilor acestei asociații este să dezvolte și să producă sisteme de dresaj fiabile și de calitate, care respectă siguranța animalului și îmbunătățesc comunicarea dintre stăpân și câinele său. Atunci când cumpără coliere electronice conforme cu ECMA, proprietarii pot fi siguri că toate produsele sunt concepute pentru a proteja siguranța animalului lor de companie. Manualele și ghidurile de dresaj ale tuturor membrilor asociației oferă instrucțiuni și sfaturi privind utilizarea în siguranță a mijloacelor electronice de dresaj, permițând tuturor proprietarilor să utilizeze sistemele de dresaj în mod eficient, responsabil și uman. Produsele tuturor membrilor ECMA respectă cele mai recente standarde tehnice și parametri de siguranță, iar conformitatea este strict monitorizată.

ECMA consideră că colierele electronice de dresaj, atunci când sunt utilizate în mod responsabil și combinate cu recompense și laude, sunt instrumente de dresaj eficiente și umane pentru dresajul profesional al câinilor, pentru dresajul câinilor cu comportamente dificile și pentru utilizarea zilnică acasă.

Pentru mai multe informații, vizitați site-ul **www.ecma.eu.com**



Conținut

Notificări importante	3
ECMA	3
Tabelul de conținut.....	4
Introducere.....	5
Conținutul pachetului	5
Accesorii opționale	5
Descrierea produsului	6
Pregătirea emițătorului	8
Introducerea (înlocuirea) bateriei în emițător	8
Verificarea nivelului bateriei din emițător	8
Setări ale emițătorului	8
Pregătirea receptorului	9
Introducerea (înlocuirea) bateriei în receptor	9
Verificarea nivelului bateriei în receptor	9
Pornirea/oprirea receptorului	10
Împerecherea emițătorului cu receptorul	10
Selectarea punctelor de contact	12
Punerea zgarda de antrenament.....	12
Utilizarea de bază a zgarda de antrenament	13
Funcțiile emițătorului.....	13
Pentru cele mai bune rezultate	15
Distanța maximă dintre emițător și receptor	15
Utilizarea zgarda de antrenament iarna	16
Avertizor de probleme.....	16
Întreținere	17
Date tehnice	17
Condiții de garanție	18
Card de garanție	20

Introducere

Zgarda electronică de **dresaj d-control** constă dintr-un emițător și un receptor. Este un mijloc fiabil, eficient și sigur de a vă dresa câinele. Zgarda de dresaj d-control vă permite să efectuați corecții ale comportamentului nedorit la momentul potrivit, ținând cont de situația curentă și de temperamentul câinelui dumneavoastră. Acest lucru vă ajută să faceți dresajul cât mai eficient posibil. Cu toate acestea, eliminarea comportamentului nedorit este doar o mică parte din ceea ce puteți realiza cu zgarda electronică de dresaj în dresaj.

Caracteristici ale d-control profesional 1000/mini, 2000/mini

Zgarda electronică de dresaj d-control profesional este concepută în primul rând pentru sportul profesionist și dresajul de serviciu datorită variabilității sale, durabilității mai mari, receptorului și emițătorului impermeabile. De asemenea, va găsi o mare aplicare în utilizarea de zi cu zi de către utilizatorii obișnuiți. Modelele mini sunt concepute pentru rasele de câini medii și mici, dar sunt suficiente și pentru majoritatea raselor mari. Acest model cu o rază de acțiune de 1000 sau 2000 m permite ajustarea individuală a funcției celor patru butoane. Fiecare buton poate fi setat pe una dintre următoarele funcții: semnal acustic, impuls de stimulare în 40 de niveluri (scurt și lung), vibrații sau lumină. d-control profesional permite dresarea unui sau a doi câini.

- 1000 m sau 2000 m (în funcție de model)
- receptor mic și ușor emițător rezistent la
- șocuri design rezistent la apă emițător și
- receptor
- 8 moduri de lumină și 4 moduri de vibrații
- 2 moduri de semnal acustic - impuls de stimulare scurt/lung
- scurt/lung
- 40 de niveluri de impulsuri de stimulare
- pentru dresajul a 2 câini
- butoane funcționale reglabile liber
- posibilitatea de a împerechea două transmițătoare la un receptor

Conținutul pachetului

- transmițător
- clemă pentru agățarea emițătorului pe curea și 2 șuruburi
- receptor (cu curea)
- set de puncte de contact, 2 buc. 12 mm, 2 buc. 17 mm
- 2 buc. baterii alcaline AAA 1,5 V
- baterie litiu CR2 3V dop
- incandescent de testare
- șnur pentru agățarea emițătorului în
- jurul gâtului instrucțiuni și card de
- garanție
- geantă de transport

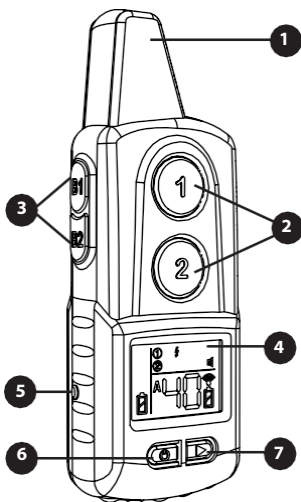
Accesorii opționale

- receptor fals cu curea
- garnituri de schimb pentru receptor și emițător
- curele de diferite culori
- șuruburi de rezervă
- baterii de rezervă
- puncte de contact de schimb (7, 10, 12, 17, 21 mm)

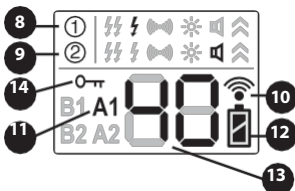
Pentru mai multe accesorii, vă rugăm să vizitați www.dogtrace.com.

Descrierea produsului

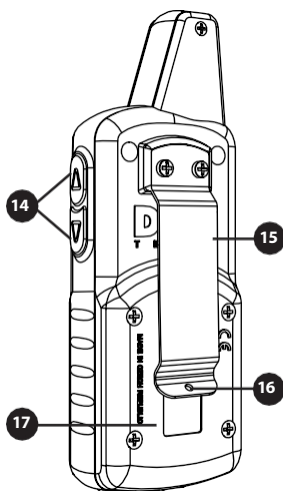
Transmițător:



- 1 - Antenă integrată
- 2 - Butoane funcționale A1/A2 pentru câinele A
- 3 - Butoane funcționale B1/B2 pentru câinele B
- 4 - LCD - afișaj
- 5 - Un punct (punct roșu rotund) care indică locația magnetului pentru pornirea receptorului
- 6 - Butonul  pentru pornire/oprire (apăsare lungă) sau pentru selectarea butonului de funcție A1/A2/B1/B2, pe care doriți să le setați (apăsări scurte)
- 7 - Buton  - selectarea comenzii pentru butoanele funcționale: A1/A2/B1/B2



- 8 - Indicarea comenzii setate pentru butonul A1 sau B1
- 9 - Indicarea comenzii de setare pentru butonul A2 sau B2
- 10 - Indicație de transmitere.
- 11 - Indicarea butonului setat în prezent
- 12 - Indicatorul bateriei emițătorului
- 13 - Nivelul intensității de stimulare sau nivelul modului
- 14 - Blocare la selectarea butonului de funcție și la selectarea tipului de comandă



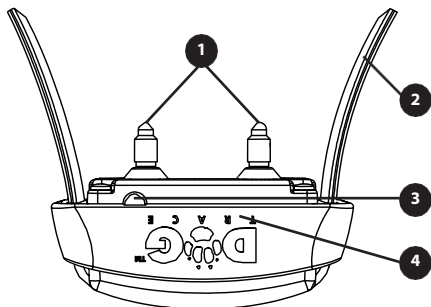
14 - Butoane pentru setarea gradului de mod al funcției

15 - Cleme pentru agățarea pe cureauă

16 - Spațiu pentru trecerea șnurului prin gât

17 - Capac pentru compartimentul bateriei

Receptor:



1 - Puncte de contact

2 - Cureaua (guler)

3 - Țintă (punct roșu semirotund) pentru atașarea magnetului

4 - Indicatoare luminoase

Pregătirea emițătorului

Introducerea (înlocuirea) bateriei în emițătorul

1. Utilizați o șurubelniță Phillips pentru a desuruba cele 4 șuruburi de pe partea din spate a capacului compartimentului pentru baterii.
2. Introduceți două baterii alcaline AAA în polaritatea corectă (polaritatea este marcată în compartimentul bateriei).
3. Verificați dacă garnitura de cauciuc este așezată corect în canelura din jurul compartimentului pentru baterii. Asigurați-vă că garnitura este curată.
4. Înlocuiți capacul compartimentului bateriei și înșurubați toate cele 4 șuruburi cu o forță rezonabilă.

Verificarea nivelului bateriei în transmițătorul

Indicatorul de stare a bateriei de pe LCD este utilizat pentru a verifica starea bateriei:



– Baterie complet încărcată



– încărcare medie a bateriei



– baterie descărcată

Dacă bateria este descărcată, introduceți baterii alcaline AAA noi în transmițător.

Setări ale emițătorului

1. **Porniți/opriți transmițătorul** - țineți apăsat butonul timp de 1 secundă 

2. **Selectați butonul de funcție pentru configurare** - apăsați scurt butonul  în mod repetat pentru a comuta între butoanele de funcție A1/A2/B1/B2.

Butoanele A1/A2 sunt pentru utilizarea funcțiilor transmițătorului pentru câinele A, iar butoanele B1/B2 pentru câinele B.

SFAT: Dacă utilizați transmițătorul doar pentru dresajul unui singur câine, puteți seta butoanele B1/B2 pe același receptor (zgărdă) ca butoanele A1/A2 - consultați capitolul **Împerecherea butoanelor funcționale B1/B2 (sau a unui al doilea transmițător) cu primul receptor** pentru o descriere a setărilor. (consultați pagina 11).

3. **Selectarea tipului de comandă** - Apăsați butonul  pentru a selecta funcția dorită pentru a o transmite către receptor pentru butonul de funcție selectat (A1/A2/B1/B2). Puteți selecta dintre funcțiile (comenzile):
 - impuls de stimulare lung intermitent și scurt, vibrație, lumină, sunet, extern dispozitiv
4. **Setarea nivelului modului sau a impulsului de stimulare** - nivelul modului sau intensitatea impulsului de stimulare pot fi setate cu ajutorul butoanelor .

- 5. Blocarea selecției butonului de funcție și a selecției tipului de comandă** - apăsarea îndelungată a butonului ▷ va bloca selecția butonului de funcție și a butonului de selecție a tipului de comandă. Blocarea este indicată pe LCD prin simbolul . După blocare, poate fi setat numai nivelul de mod al butonului de funcție selectat în prezent. Pentru deblocare, apăsați lung din nou butonul ▷

Pregătirea receptorului

Introducerea (înlocuirea) bateriei în receptorul

1. Utilizați o șurubelniță Phillips pentru a deșuruba cele 4 șuruburi din partea inferioară a receptorului și scoateți capacul.
2. Introduceți o baterie de litiu CR2 3V în polaritatea corectă (polaritatea este marcată lângă suportul bateriei, a se vedea imaginea).

Prima dată când este introdusă bateria sau dacă bateria a fost scoasă pentru mai mult de câteva zeci de minute (aproximativ 20 de minute), se va auzi un bip pentru a indica faptul că bateria a fost instalată corect.

Notă: Este posibil ca zgarda să nu emită un semnal sonor atunci când bateria este schimbată rapid.

3. Verificați corect garnitura de cauciuc este așezată corect în canelura receptorului. Dacă există murdărie pe garnitura de cauciuc, curățați-o.
4. Înlocuiți capacul receptorului și înșurubați toate cele 4 șuruburi cu forța adecvată.

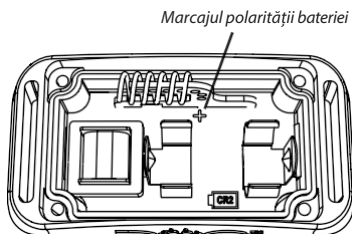
Verificarea nivelului bateriei din receptorul

Pentru a verifica nivelul bateriei din receptor, utilizați indicatoarele luminoase (LED) de pe partea laterală a receptorului (consultați capitoul).

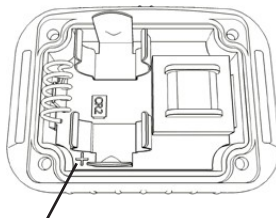
Baterie încărcată - LED-ul verde clipește când este pornit

Bateria este descărcată - LED-ul roșu clipește când este pornit

Dacă bateria este slabă sau complet descărcată, introduceți o baterie nouă CR2 3V cu litiu în receptor.



Marcajul polarității bateriei



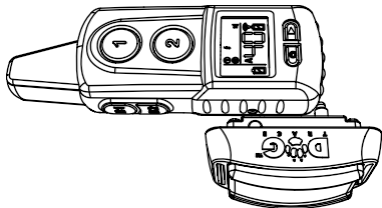
Indicația polarității bateriei

Pornirea/oprirea receptorului

Pentru a porni/opri receptorul (sau pentru a împerechea emițătorul cu receptorul), se utilizează un sistem de comutare magnetic, care este activat prin atașarea unui magnet stocat în emițător în locul țintei roșii.

Pornirea:

1. Atașați ținta roșie situată pe emițător la ținta roșie de pe receptor - indicatorul luminos roșu se va aprinde, urmat de indicatorul luminos verde.
2. Când se aprinde indicatorul luminos verde, îndepărtați emițătorul de receptor. Indicatorul luminos verde va începe să clipească.



Oprirea:

La deconectare, urmați aceeași procedură ca la conectarea receptorului.

1. Așezați ținta roșie de pe emițător împotriva țintei roșii de pe receptor - indicatorul luminos verde se va aprinde, urmat de indicatorul luminos roșu.
2. Când indicatorul roșu se aprinde, îndepărtați emițătorul de receptor. Receptorul nu va mai clipi.

Important: Când porniți/opriți, țineți pur și simplu ținta emițătorului împotriva țintei receptorului timp de aproximativ 1 secundă. Dacă țineți țintele împreună pentru mai mult de 5 secunde, receptorul va intra în modul de împerechere emițător-receptor. Acest mod este indicat de luminile indicatoare verde și roșu care clipească alternativ. Dacă se întâmplă acest lucru, urmați pașii din secțiunea **Împerechere emițător-receptor**.

Împerecherea emițătorului cu receptorul

Fiecare emițător are propriul său cod de operare radio. Pentru ca emițătorul să poată comunica cu receptorul, acestea trebuie să fie împerecheate împreună. Atunci când cumpărați un set nou de receptor și emițător d-control, nu este nevoie de împerechere - setul este deja împerecheat din fabrică. Împerecherea se face dacă doriți să utilizați un alt emițător sau receptor, sau dacă doriți să utilizați toate cele patru butoane funcționale de pe un receptor. d-control professional mini este compatibil cu alte modele d-control profesional.

Transmițătorul este proiectat pentru dresarea a doi câini, astfel încât îl puteți asocia cu două receptoare. Butoanele de funcție A1/A2 sunt pentru câinele A și B1/B2 pentru câinele B.

Important: Înainte de a împerechea emițătorul și receptorul, asigurați-vă că nimeni altcineva nu utilizează d-control profesional în apropierea dumneavoastră. Receptorul dvs. ar putea primi codul altui transmițător. Acest lucru ar putea permite altcuiva să transmită comenzi câinelui dumneavoastră. Dacă se întâmplă acest lucru, asociați din nou receptorul cu emițătorul.

Împerecheați butoanele funcționale A1/A2 cu primul receptor:

1. Porniți transmițătorul.
2. **Receptorul trebuie să fie oprit.**
3. Țineți țința roșie situată pe emițător împotriva ținței roșii de pe receptor timp de 5 secunde. Indicatorul luminos roșu se va aprinde, urmat de indicatorul luminos verde.
4. După 5 secunde, ambele indicatoare luminoase clipeșc de 3 ori simultan. Indicatoarele luminoase verde și roșu vor clipi apoi alternativ.
5. Apăsați butonul A1 sau A2.
6. Împerecherea reușită este indicată de un bip lung al receptorului.

Împerecheați butoanele funcționale B1/B2 cu celălalt receptor:

Urmați aceeași procedură ca în secțiunea anterioară, cu excepția faptului că apăsați butonul de funcție B1 sau B2 la pasul 5 al procedurii.

Dacă doriți să utilizați emițătorul doar pentru a dresa un singur câine, toate butoanele funcționale A1/A2/B1/B2 pot fi împerecheate cu un singur receptor. Această funcție poate fi utilizată și pentru dresaj profesional, unde puteți împerechea două transmițătoare diferite la un singur receptor.

Împerecheați butoanele funcționale B1/B2 (sau un al doilea transmițător) cu primul receptor:

1. Porniți emițătorul.
2. **Receptorul trebuie să fie pornit.**
3. Țineți țința roșie situată pe emițător împotriva ținței roșii de pe receptor timp de 5 secunde. Indicatorul luminos verde se va aprinde, urmat de indicatorul luminos roșu.
4. După 5 secunde, ambele lumini indicatoare vor clipi de 3 ori simultan. Luminile indicatoare verde și roșu vor clipi apoi alternativ.
5. Apăsați butonul B1 sau B2 (sau orice buton de funcție de pe celălalt transmițător).
6. Asocierea reușită este indicată de un bip lung al receptorului.

Notă: Dacă împerecheați din nou un receptor din starea oprit (consultați secțiunea *Împerecherea butoanelor funcționale A1/A2 cu primul receptor*), dispozitivul care a fost împerecheat din starea pornit va fi eliminat automat (acest lucru este utilizat de obicei pentru a elimina transmițătorul instructorului de pe receptor după terminarea antrenamentului).

Selectarea punctelor de contact

Punctele de contact din oțel inoxidabil sunt utilizate pentru a asigura transmiterea impulsurilor de stimulare de la receptor la pielea câinelui. Fiecare pachet conține două tipuri. Dacă câinele dvs. are părul scurt, utilizați punctele de contact scurte. Dacă aveți un câine cu păr mai lung sau mai des, alegeți-le pe cele mai lungi. Înșurubați punctele de contact pe șuruburile receptorului - vezi fig. Strângeți punctele de contact cu mâna. Nu utilizați clești sau alte unelte pentru a strânge, puteți provoca deteriorări ireparabile produsului.

SFAT: Dacă părul câinelui dvs. este prea lung, este posibil să comandați puncte de contact cu o lungime de 21 mm.

Dacă câinele dvs. are pielea uscată, este o idee bună să o lubrifiați cu cremă de mâini sau ulei pentru bebeluși acolo unde punctele de contact ating pielea - acest lucru va asigura o transmisie mai bună a impulsurilor de stimulare.

Punerea zgarda de antrenament

Curea (zgarda) pe care este pus receptorul trebuie strânsă pentru a asigura un contact bun între punctele de contact ale receptorului și pielea câinelui. Se recomandă să puneți zgarda pe un câine în picioare. Zgarda cu receptor este bine strânsă dacă puteți introduce 2 degete între zgardă și gâtul câinelui. Dacă câinele are părul lung sau des, este recomandabil să tăiați părul în locul în care punctele de contact ating pielea sau să alegeți un tip mai lung de puncte de contact.

Vă rugăm să rețineți: Dacă zgarda este prea largă, este posibil ca receptorul să se miște și frecarea repetată poate irita pielea câinelui. În plus, în acest caz, contactul fiabil al punctelor de contact cu suprafața pielii nu este asigurat și, prin urmare, funcționarea corectă a zgarda de dresaj nu este garantată. Nu vă recomandăm să lăsați zgarda pe câinele dvs. timp de mai multe ore în același loc, deoarece ar putea provoca iritații ale pielii. Dacă câinele dvs. trebuie să poarte zgarda pentru perioade lungi de timp, schimbați regulat poziția receptorului pe gât. O zgardă cu un receptor care este prea strâns poate provoca bășici pe piele acolo unde se ating punctele de contact. Dacă se întâmplă acest lucru, nu utilizați zgarda de dresaj până când nu dispar toate semnele de iritație.

Principiile de bază ale utilizării unei zgardele de dresaj

- O condiție prealabilă importantă pentru utilizarea unei zgurde de dresaj este cunoașterea de bază a dresorului în materie de dresaj canin.
- Dacă nu aveți aceste cunoștințe, vă recomandăm să contactați un centru de dresaj, un club canin sau o școală de câini pentru a învăța elementele de bază ale comunicării cu câinele dumneavoastră.
- Puteți începe să utilizați zgarda cu un cățeluș în vârstă de șase luni care a terminat deja antrenamentul de bază "SIT", "LIE DOWN", "STAY" sau cel puțin "FUU", "YOU CAN'T"...
- Cereți-i aceste comenzi împreună cu semnalul sonor de la zgarda de dresaj, astfel încât să facă legătura între ele.
- O recompensă sau cel puțin o laudă ar trebui să urmeze întotdeauna o comandă îndeplinită, astfel încât câinelui să îi placă să vă urmeze comenzile și să crească dorința de a vă mulțumi.
- Nu trebuie să luați comanda de bună și să pedepsiți n e a s c u l t a r e a - câinele își va pierde curând interesul față de dumneavoastră.
- Dacă nu sunteți s i g u r că câinele dumneavoastră se va supune apelului, începeți antrenamentul pe o linie de urmărire, de exemplu.
- Câinele dvs. va trebui să se obișnuiască cu zgarda; lăsați-l să poarte zgarda timp de câteva zile, d a r nu o folosiți, astfel încât să nu vadă imediat legătura dintre punerea acesteia și efectele acesteia.
- Dresajul pozitiv și eficient necesită timp: nu vă grăbiți!
- Alegeți un mediu familiar, un loc cu care câinele dvs. este obișnuit.
- Alegeți momentul potrivit pentru a apăsa butonul; momentul exact în care câinele dumneavoastră face ceva ilegal.
- În cazul oricăror probleme și pentru sfaturi suplimentare, nu ezitați să contactați un dresor profesionist.

Funcțiile emițătorului

Semnal acustic:

Receptorul de pe zgarda câinelui dumneavoastră va începe să emită un semnal acustic sau sonor. Această comandă poate precede un impuls de stimulare și este o alertă foarte eficientă. Semnalul acustic poate fi utilizat în locul comenzii : la mine / la picior, în acest caz el înlocuiește fluierul, al cărui volum este întotdeauna perceput de câine în același mod. Este foarte important să utilizați întotdeauna semnalul acustic în același mod pentru a nu vă deruta câinele. Indicatorul luminos verde de pe receptor se aprinde în timp ce semnalul acustic este emis.

mod	semnal acustic	limitat
1	lung	30 s
2	scurt (clicker electronic)	-

Impuls de stimulare scurt/lung:

Această funcție permite receptorului să activeze alerte sub formă de impulsuri de stimulare sigure transmise prin două puncte de contact.

Esența impulsurilor de stimulare este de a nu răni câinele. Impulsul este foarte neplăcut pentru câine și, prin urmare, acesta face repede legătura între comanda orală, semnalul acustic și senzația neplăcută de pe gâtul său. Aceste impulsuri de stimulare vor fi reduse la minimum în timp, deoarece câinele le va asocia foarte bine cu neascultarea comenzii dumneavoastră. Un indicator luminos roșu de pe receptor se va aprinde în timp ce se administrează impulsul de stimulare.

Scurt - impulsul de stimulare are o durată de numai 0,1 secunde, indiferent de timpul în care butonul este ținut apăsat.

Lung - receptorul emite impulsul de stimulare pe durata menținerii butonului, dar din motive de siguranță durata maximă este limitată la 8 secunde.

Selectarea nivelului de stimulare:

Este important să alegeți intensitatea corectă a impulsului de stimulare pentru câinele dumneavoastră, astfel încât acesta este reglabil fin în 40 de niveluri. Deoarece fiecare câine are o sensibilitate diferită, este imposibil să estimați în avans nivelul corect al pulsului. Începeți de la cele mai mici niveluri. Dacă câinele dvs. nu răspunde la un nivel scăzut de stimulare, creșteți-l treptat până când observați un răspuns ușor. Pulsul de stimulare nu trebuie să provoace niciodată durere sau teamă câinelui dumneavoastră.

SFAT: Comanda impuls de stimulare în setarea 00 nu emite niciun impuls de stimulare. Dacă nu doriți să utilizați impulsuri de stimulare, setați impulsul de stimulare scurt și lung la 00.

Funcția de iluminare:

Această caracteristică permite LED-urilor situate în cutia de transmitere a receptorului să se aprindă în mai multe moduri pentru a vă localiza cu ușurință câinele în întuneric. Transmițătorul vă permite, de asemenea, să setați o rată de intermitență diferită pentru două coliere în același timp, astfel încât să vă puteți recunoaște câinii în întuneric, în funcție de intervalul de intermitență (de exemplu, câinele A clipește după 1 secundă și câinele B clipește după 2 secunde).

mod	lumină intermitentă	perioadă	limitată
1	atâta timp cât butonul este ținut apăsat	0,5 s	30 s
2	permanent după apăsarea butonului *	2 s	-
3	2 x	0,5 s	-
4	10 x	2 s	-
5	în timp ce butonul este ținut apăsat	0,1 s	30 s
6	permanent după apăsarea butonului *	1 s	-
7	2 x	0,1 s	-
8	10 x	1 s	-

* Clipirea este oprită prin apăsarea din nou a butonului.

Funcție de vibrație: (()))

Utilizată în special pentru atragerea atenției câinilor sensibili sau pentru dresarea câinilor cu deficiențe de auz. Oferă un apel discret al câinelui care este practic imposibil pentru câinii surzi și care nu este auzit de nimeni din apropiere. Oferă posibilitatea de a deranja câinele de la o activitate nedorită folosind elementul surpriză. Fiecare mod poate însemna o comandă diferită. Un indicator luminos roșu de pe receptor se aprinde în timp ce comanda de vibrație este în uz.

Mod	vibrație	perioadă	limitată
1	vibrație intermitentă	0,5 s	30 s
2	vibrație continuă	-	30 s
3	3 x	0,5 s	-
4	Scurt	0,2 s	-

Dispozitiv extern:

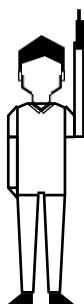
Această funcție este utilizată pentru a controla alte dispozitive.

Pentru rezultate optime

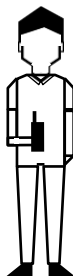
Distanța maximă dintre emițător și receptorul

Zgarda de antrenament d-control profesional 1000/mini, 2000/mini poate fi utilizată până la o distanță de 1000 m sau 2000 m (în funcție de model). Cu toate acestea, raza maximă de acțiune este influențată de o serie de factori - vreme, teren, vegetație etc. Pentru a asigura o rază maximă de acțiune a dispozitivului:

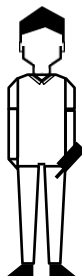
- Nu acoperiți antena de pe emițător.
- Țineți emițătorul în poziție verticală departe de corp și într-o mână întinsă deasupra capului atunci când transmiteți o comandă.
- Verificați bateria atât în emițător, cât și în receptor și înlocuiți-o dacă este necesar.



rază maximă



rază tipică



rază minimă

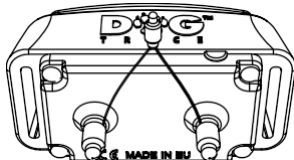
Utilizarea zgarda de antrenament în sezonul de iarnă

Atunci când utilizați un guler de antrenament în timpul iernii, este important să țineți cont de:

- **Umiditatea scăzută** - determină o conductivitate mai scăzută a pielii. Prin urmare, este necesar să se asigure o conductivitate mai bună între punctele de contact ale receptorului și pielea câinelui. Acest lucru se poate realiza prin lubrifierea pielii câinelui acolo unde se ating punctele de contact, de exemplu cu vaselină medicală, ulei pentru bebeluși, cremă de mâini etc.
- **Părul mai gros al câinelui** - atunci când se pune zgarda de dresaj, este necesar să se strângă zgarda în așa fel încât să se asigure contactul permanent al punctelor de contact cu pielea câinelui. Dacă blana este groasă, este recomandabil să tăiați blana acolo unde punctele de contact ating pielea sau să alegeți un tip mai lung de puncte de contact.
- **Modificarea proprietăților bateriei** - atunci când temperaturile scad sub 0 °C, reacția chimică din baterie încetinește. Pentru a vă asigura că performanța impulsurilor repetate (în special la niveluri mai ridicate) este menținută, vă recomandăm să introduceți o baterie nouă în receptor pentru perioada de iarnă. În timpul utilizării, monitorizați continuu reacțiile câinelui și, dacă este necesar, creșteți nivelul impulsului de stimulare cu 1 sau 2 grade.

Consilier de probleme

1. Citiți din nou acest manual pentru a verifica dacă problema este cauzată de baterii slabe sau de utilizarea necorespunzătoare.
2. Verificați dacă bateriile sunt introduse cu polaritatea corectă.
3. **Dacă emițătorul nu comunică cu receptorul, încercați să asociați din nou dispozitivele** - consultați capitolul: *Împerecherea emițătorului cu receptorul*.
4. Câinele dvs. pare să nu răspundă la stimuli:
 - Verificați din nou dacă bateria din receptor este slabă.
 - Testați funcționalitatea receptorului utilizând călușul de testare (consultați secțiunea 5 din acest capitol).
 - Verificați dacă ați selectat lungimea corectă a punctelor de contact (consultați capitolul: **Selectarea punctelor de contact**) și dacă ați asigurat contactul cu pielea câinelui prin strângerea zgardei (consultați capitolul: **Punerea zgardei de dresaj**).
 - Dacă pielea câinelui este uscată, umeziți-o.
5. **Verificați dacă impulsul de stimulare funcționează corect**
Funcționarea corectă a comenzii impulsului de stimulare scurt/lung poate fi testată cu ajutorul călușului de testare.
 - Asigurați-vă că receptorul este oprit.
 - Conectați știfturile călușului de testare la ambele puncte de contact - slăbiți punctele de contact, introduceți știfturile călușului sub ele astfel încât să se prindă ferm și strângeți din nou punctele de contact (vezi imaginea).
 - Porniți emițătorul și receptorul.
 - Selectați o comandă de impuls de stimulare scurt sau lung pe orice buton de funcție.
 - Pe măsură ce nivelul de stimulare crește, strălucirea de testare a bujiei de testare va crește.



Notă: Când nivelul este setat la 00, receptorul nu emite un impuls de stimulare.

Atunci când utilizați mânășă de testare, impulsurile de stimulare sunt mai slabe decât fără mânășă.

6. Dacă problema persistă, contactați dealerul.

Întreținere

Nu utilizați niciodată substanțe volatile precum: diluant, benzină sau alți detergenți pentru a curăța d-controlul. Utilizați o cârpă moale umedă și, dacă este necesar, un detergent neutru.

Emițătorul și receptorul (gulerul) sunt rezistente la apă numai dacă garnitura este în stare bună. Pentru a menține etanșeitatea emițătorului și a receptorului, **vă recomandăm să înlocuiți garnitura de cauciuc de sub capacul compartimentului pentru baterii al emițătorului și capacul receptorului o dată pe an.** De asemenea, asigurați-vă că curățați și aliniați corect garniturile de etanșare după fiecare schimbare a bateriei din receptor și că strângeți șuruburile în mod corespunzător. Cu toate acestea, strângeți-le numai cu o forță rezonabilă!

Dacă nu utilizați setul de antrenament pentru o perioadă lungă de timp, scoateți bateriile din dispozitiv.

Date tehnice

Transmițător

Raza de acțiune.....	1000/2000 m (în funcție de model)
Sursă de alimentare.....	x baterie alcalină AAA de 1,5 V
Durata de viață a bateriei.....	6 până la 12 luni (în funcție de utilizare și model)
Frecvență (putere).....	869,525 MHz (100/500 mW - în funcție de model)
Antenă.....	Integrată
Acoperire.....	Rezistent la apă
Temperatura de funcționare	-10 °C până la +50 °C
Greutate :.....	125 g (fără baterii)
Dimensiuni.....	113 x 53 x 29 mm (fără antenă)

Receptor (guler)

Putere.....	Baterie litiu CR2 3V
Durata de viață a bateriei.....	6 luni în funcție de utilizare
Antenă.....	Integrată
Acoperire.....	Rezistent la apă
Circumferință reglabilă a centurii.....	aprox. 20 - 72 cm
Temperatura de funcționare	-10 °C până la +50 °C
Greutate.....	65 g / 45 g (fără baterie)
Dimensiuni.....	77 x 39 x 33 mm / 61 x 40 x 31 mm

Condiții de garanție

VNT electronics s.r.o. garantează produsul în caz de defecte de fabricație pentru o perioadă de doi ani de la data achiziției. Garanția nu acoperă următoarele elemente:

- baterii
- curele (gule)
- riscuri directe sau indirecte în timpul transportului produsului la cumpărător
- deteriorarea mecanică a produsului cauzată de neglijența utilizatorului sau de un accident (de exemplu, mestecarea, ruperea, impactul, tragerea ochiului curelei colierului cu o forță excesivă etc.)

1. Perioada de garanție începe la data primirii bunurilor de către cumpărător. Condiția pentru depunerea unei reclamații la vânzător este prezentarea unui certificat de garanție confirmat sau a unei dovezi de cumpărare. Termenii și condițiile complete pot fi găsite la adresa: www.dogtrace.com.

- 2.** Garanția oferită nu acoperă defectele produsului care au apărut
- a)** instalarea necorespunzătoare sau nerespectarea instrucțiunilor producătorului
 - b)** utilizarea necorespunzătoare a produsului
 - c)** depozitarea sau îngrijirea necorespunzătoare a produsului
 - d)** intervenția neprofesionistă a unei persoane neautorizate sau reparația efectuată fără știința producătorului
 - e)** ca urmare a unui dezastru natural sau a unui alt eveniment inevitabil
 - f)** modificarea bunurilor de către consumator, în cazul în care o astfel de modificare a dus la deteriorarea sau defectarea bunurilor
 - g)** ca urmare a deteriorării mecanice de către consumator
 - h)** orice altă acțiune a consumatorului care ar fi contrară prezentelor condiții de garanție sau instrucțiunilor de utilizare

3. Garanția nu poate fi solicitată în cazul în care bunurile nu au fost plătite integral sau în cazul în care bunurile sunt la vânzare.

4. Solicitantul este obligat să dovedească defectul produsului, să permită producătorului să verifice validitatea cererii privind defectele produsului și să evalueze amploarea defectelor. De asemenea, acesta este obligat să predea produsul într-o stare care să permită evaluarea defectelor. Reclamantul nu are dreptul să repare produsul el însuși sau prin intermediul unei părți terțe. În caz contrar, reclamantul își pierde dreptul de a solicita despăgubiri în temeiul răspunderii producătorului pentru defectele produsului.

5. Pretențiile consumatorului care decurg din răspunderea producătorului pentru defecte sunt reglementate de dreptul general. În cazul unui defect de fabricație dovedit al materialului, producătorul este obligat să înlocuiască produsul defect cu unul fără defecte.

- 6.** Bunurile prezentate pentru reclamație trebuie să fie curățate corespunzător. Departamentul de reclamații are d r e p t u l de a refuza să accepte bunuri pentru reclamație dacă acestea nu respectă principiile de igienă generală. În cazul în care cureaua receptoare nu face obiectul reclamației, nu o trimiteți împreună cu bunurile care fac obiectul reclamației.
- 7.** În cazul trimerii unui articol pentru reclamație prin poștă sau companie de expediție, bunurile trebuie să fie suficient ambalate și asigurate împotriva deteriorării. În acest scop, vă recomandăm să păstrați ambalajul original (nu este o condiție pentru acceptarea reclamației).
- 8.** Pentru expediere, vă rugăm să alegeți metoda și transportatorul cele mai potrivite pentru dvs. în ceea ce privește disponibilitatea și viteza de livrare. Nu suntem responsabili pentru pierderea bunurilor pe care le trimiteți.
- 9.** Alte drepturi și obligații ale producătorului și ale persoanei îndreptățite să revendice sunt reglementate de legislația relevantă general obligatorie din Republica Cehă.

Informațiile conținute în acest manual pot fi modificate fără notificare prealabilă, ca urmare a evoluțiilor ulterioare.

Dispozitivul a fost aprobat pentru utilizare în țările UE și, prin urmare, poartă marcajul CE.

Toată documentația necesară este disponibilă pe site-ul web: www.reedog.ro.

Modificările parametrilor tehnici, caracteristicile și erorile tipografice pot face obiectul unor modificări.

Service și distribuție:

Reedog, s. r. o.

Sedmidomky 459/8

101 00 Praga 10

Republica Cehă

Tel: +420 216 216 106

E-mail: info@reedog.ro

